

Doç. Dr. Emek ÜŞENMEZ



Kişisel Bilgiler

E-posta: emek.usenmez@istanbul.edu.tr

Web: <https://avesis.istanbul.edu.tr/emek.usenmez>



Uluslararası Araştırmacı ID'leri

ScholarID: 3IKIIIV0AAAAJ

ORCID: 0000-0003-4729-4491

Publons / Web Of Science ResearcherID: AAE-8976-2020

Yoksis Araştırmacı ID: 129868

Eğitim Bilgileri

Doktora, İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili Ve Edebiyatı, Türkiye

2007 - 2010

Yüksek Lisans, Dumluşpınar Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi, Türk Dili Ve Edebiyatı, Türkiye 2004 - 2006

Lisans, Selçuk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi, Türk Dili Ve Edebiyatı, Türkiye 2000 - 2004

Biyografi

26 Kasım 1982'de Taşpınar/Aksaray'da dünyaya gelen Emek Üşenmez, ilk ve orta öğrenimini Aksaray'da tamamladıktan sonra sırasıyla 2004'te lisans, 2006'da Yüksek Lisans, 2010'da ise Doktora eğitimini tamamladı.

2007 yılında Kırgızistan (Oş, Celalabad, Tokmok, Isık Köl), 2010-2011 yıllarında Türkmenistan'da (Köhneürgenç/Daşoguz, Aşgabat) saha ile ilgili inceleme ve araştırmalarda bulundu. 2008, 2009 ve 2011 yıllarında Özbekistan İlimler Akademisi, Ali Şir Nevaâ Dil ve Edebiyat Enstitüsü Özbek Dili ve Edebiyatı Bölümünde misafir öğretim elemanı olarak inceleme ve araştırmalarda bulundu. Bu süre zarfında Özbekistan İlimler Akademisi Ebu Reyhan el-Biruni Şarkşinaslık Enstitüsü bünyesinde bulunan yazma eserler kütüphanesindeki Türkçe yazmalar üzerinde çalıştı. Özbekistan, Türkmenistan, Kırım, Fergana, Harezm, Semerkant, Buhara, Ürgenç, Hive, Kokan (Hokand), Margilan, Andican, Nemengan, Taşkent, Surhanderya, Kaşkaderya, Karşı gibi yerlerde Türk dili ve edebiyatına dair araştırmalar yaptı.

2014'te İngiltere British Library'deki Türkçe yazma eserler üzerinde çalıştı. 2015-2016'da Harvard University'de, 2017-2018'de University of Cambridge'de misafir öğretim üyesi olarak çalışmalar yaptı. 2016-2017 yılları arasında TC Londra Büyükelçiliği Eğitim Müşavirliği görevini yürüttü.

03.04.2105'te Türk Dili alanında Üniversite Doçenti unvan ve yetkisini alan Emek Üşenmez, Türkçe İlk Kur'an tercümeleri çalışması kapsamında Amerika Birleşik Devletleri, University of Michigan Department of Near Eastern Studies (Dr. Gottfried Hagen), Almanya Freie Universität Berlin Institut für Turkologie (Prof. Dr. Claus Schönig), Rusya Petersburg Saint-Petersburg State University Department of Turkic Philology of Oriental Faculty (Prof. Dr. Viktor Grigorievich Guzev) ve Macaristan Budapeşte Loránd Eötvös University, Institute of Oriental Studies, Department of Turkology (Prof. Dr. Géza Dávid) gibi yerlerden resmî davet mektubu almıştır.

Yaptığı Tezler

Doktora, TÜRKÇE İLK KURAN TERCÜMELERİNDEN ÖZBEKİSTAN NÜSHASI ÜZERİNDE DİL İNCELEMESİ, İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili Ve Edebiyatı, 2010
Yüksek Lisans, KARAHANLI TÜRKÇESİ SÖZLÜĞÜ, Dumlupınar Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili Ve Edebiyatı, 2006

Araştırma Alanları

Sosyal ve Beşeri Bilimler, Dil ve Edebiyat, Türk Dili ve Edebiyatı, Eski Türk Dili, Yeni Türk Dili, Çağdaş Türk Lehçeleri ve Edebiyatları

Akademik Unvanlar / Görevler

Doç. Dr., İstanbul Üniversitesi, Rektörlük, Bölümler, 2016 - Devam Ediyor
Öğretim Görevlisi, İstanbul Üniversitesi, Rektörlük, Bölümler, 2013 - 2015

Akademik İdari Deneyim

Misafir Öğretim Üyesi, University of Cambridge, Divinity School, 2017 - 2018
Misafir Öğretim Üyesi, Harvard University, Department of Near Eastern Languages and Civilizations, 2015 - 2016
Araştırmacı, British Library, Turkish-Turkic Manuscripts, 2014 - 2015
Araştırmacı, Avusturya Milli Kütüphanesi, Yazma Eserler (Osmanlı-Çağatayca), Yazma Eserler (Osmanlı-Çağatayca), 2013 - 2013
Misafir Öğretim Üyesi, Ali Şir Nevâî Dil ve Edebiyat Enstitüsü, Özbek Dili ve Edebiyatı, 2011 - 2011
Misafir Araştırmacı, Mahtumkulu Türkmenistan Milli El Yazmaları Enstitüsü, Yazma Eserler (Türkçe-Çağatayca), 2010 - 2010
Misafir Öğretim Elemanı, Taskent Devlet Sarksinaslik Enstitüsü, Özbek Dili ve Edebiyatı, 2008 - 2008

Verdiği Dersler

Müstakillik Devri Özbek Edebiyatı, Yüksek Lisans, 2020 - 2021
Modern Özbek Edebiyatı, Lisans, 2020 - 2021
Cedid Edebiyatı, Doktora, 2020 - 2021
Türk Dili, Lisans, 2019 - 2020, 2018 - 2019
Türk Dili, Lisans, 2019 - 2020, 2018 - 2019
Türk Dili, Lisans, 2019 - 2020, 2018 - 2019
Akademik Türkçe, Doktora, 2018 - 2019
Yabancılar İçin Türk Dili, Lisans, 2018 - 2019
Osmanlı Türkçesi I, Lisans, 2011 - 2012
Karahanlı Türkçesi, Lisans, 2012 - 2013, 2011 - 2012
Osmanlı Türkçesi II / ECTS 5, Lisans, 2011 - 2012
Tarihî Türk Şiveleri II [Uygurça] , Lisans, 2011 - 2012
Türk Dili Tarihi, Lisans, 2011 - 2012
TDE304 Tarihî Türk Şiveleri IV [Harezm, Kıpçak ve Çağatay Türkçesi] (2+0) 2 / ECTS 3, Lisans, 2011 - 2012
Tarihî Türk Şiveleri I [Göktürkçe] / ECTS 3, Lisans, 2011 - 2012

Yönetilen Tezler

Üşenmez E., Tilavov A., O'zbek ve Turk Ertaklarining Qiyosiy Tahlili, Yüksek Lisans, A.Javlonbek(Öğrenci), Devam Ediyor
Üşenmez E., Tilavov A., O'zbek ve Turk Marosim Folklorining Qiyosiy Tahlili, Yüksek Lisans, Q.Nazokat(Öğrenci), Devam Ediyor

Üşenmez E., Tilavov A., Turk ve O'zbek Laparlari: Tahlil ve Talqini, Yüksek Lisans, T.Mohinur(Öğrenci), Devam Ediyor
Üşenmez E., Daşdemir M., İ.L. Tsilossani'nin "Yeni Diyaloglar (Rusça, Fransızca, Türkiye Türkçesi ve Azerbaycan Türkçesi; Son iki dilin Kiril harfli transkripsiyonuyla)" adlı kitabının Türkçe kısmı (Dil incelemesi-metin-dizin), Doktora,
M.TCHANKVETADZE(Öğrenci), 2023

Jüri Üyelikleri

Ödül, British Academy Proje Jüriliği, British Academy, Kasım, 2019

Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Doktor Öğretim Üyesi Atama Raporu, Amasya Üniversitesi, Nisan, 2018

Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Doktor Öğretim Üyesi Atama Raporu, Recep Tayyip Erdoğan Üniversitesi, Nisan, 2017

Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Doktor Öğretim Üyesi Atama Raporu, İstanbul Gelişim Üniversitesi, Mart, 2017

Tez Savunma (Doktora), Doktora Tez Savunması, Atatürk Üniversitesi, Aralık, 2016

Akademik Personel Sınavı, Araştırma Görevlisi Alımı Sınavı Jürilik, İstanbul Arel Üniversitesi, Eylül, 2013

SCI, SSCI ve AHCI İndekslerine Giren Dergilerde Yayınlanan Makaleler

I. THE MASHHAD COPY FROM AMONG THE FIRST TURKISH QURAN TRANSLATIONS, WITH INTERLINEAR TURKISH-PERSIAN TRANSLATIONS (No: 2229)

Üşenmez E.

TURKISH STUDIES, cilt.3, ss.717-772, 2017 (SSCI)

Düzen Dergilerde Yayınlanan Makaleler

I. KARAHANLI TÜRKÇESİ SATIR ARASI KURAN TERCÜMESİ'NİN (RYLANDS NÜSHASI) KAYIP VARAKLARI ÜZERİNE: CHESTER BEATTY LIBRARY (DUBLIN) VARAKLARI

Üşenmez E.

SOBİDER, cilt.66, sa.66, ss.85-97, 2023 (Hakemli Dergi)

II. ACCEPTANCE OF THE ISLAM BY TURKS AND THE FIRST TRANSLATIONS OF THE QUR'AN IN TURKIC

Üşenmez E.

Bulletin of the Khalel Dosmukhamedov Atyrau University, cilt.69, sa.2 , ss.6-14, 2023 (Hakemli Dergi)

III. Dīvānu luğāti't-türk'ün [ديوان لغات الترك] Türkmençe İlk ve Tam Tercümesi ve Bazı Yeni Okuma Tartışmaları Üzerine

Üşenmez E.

SOBİDER, cilt.63, sa.63, ss.95-123, 2023 (Hakemli Dergi)

IV. British Library'deki Ali Şir Nevâî (Çağatay) Eserleri Üzerine

Üşenmez E.

Yeni Türkiye Özbekistan Özel Sayısı, sa.125, ss.399-420, 2022 (Hakemli Dergi)

V. Modern Özbek Edebiyatının Ana Kaynakları

Üşenmez E.

INTERNATIONAL JOURNAL OF SOCIAL, HUMANITIES AND ADMINISTRATIVE SCIENCES, cilt.7, sa.47, ss.2541-2551, 2021 (Hakemli Dergi)

VI. YUNUS EMRE (ks) DİVANI KAHİRE (MISİR) NÜSHASI

ÜŞENMEZ E.

- Fetih ve Medeniyet, sa.2, ss.42-47, 2021 (Hakemli Dergi)
- VII. **YUNUS EMRE DİVANI'NDA TÜRKÇE İSLAMİ TERİMLER**
ÜŞENMEZ E.
Fetih ve Medeniyet, sa.2, ss.78-95, 2021 (Hakemli Dergi)
- VIII. **Âkif'in "Çanakkale Şehitleri" Şiirinde Eğitim, Dil ve Üslûp**
ÜŞENMEZ E.
Sebilürreşad, sa.71, ss.23-26, 2021 (Hakemli Dergi)
- IX. **The jadid (جديد) (Reform) Period of Uzbek Literature (1905-1930) And Crimean Tatar Turkish Ismail Gasprinski**
Üşenmez E.
AKADEMIK TARİH VE DÜŞÜNCE DERGİSİ, cilt.7, sa.4, ss.2080-2101, 2020 (Hakemli Dergi)
- X. **Aybek/Oybek and his Novel of Qutlug Qon (Holy Blood)**
Üşenmez E.
AKADEMIK TARİH VE DÜŞÜNCE DERGİSİ, cilt.7, sa.4, ss.2430-2462, 2020 (Hakemli Dergi)
- XI. **ONE OF THE EARLIEST TRANSLATIONS OF QUR'AN IN TURKIC: THE COPY OF UZBEKISTAN (WITH THE TURKIC-PERSIAN INTERLINEAR TRANSLATION)**
ÜŞENMEZ E.
JOURNAL OF SOCIAL, HUMANITIES AND ADMINISTRATIVE SCIENCES, cilt.6, sa.34, ss.2052-2066, 2020 (Hakemli Dergi)
- XII. **AN EVALUATION ON THE WORD "TÜN"**
ÜŞENMEZ E.
INTERNATIONAL JOURNAL OF TURKIC DIALECTS RESEARCH, cilt.4, sa.1, ss.128-134, 2020 (Hakemli Dergi)
- XIII. **İngiltere (Manchester) John Rylands Kütüphanesindeki Çağatayca Yazma Eserler**
ÜŞENMEZ E.
Sobider Sosyal Bilimler Dergisi / The Journal of Social Science, sa.20, ss.51-78, 2018 (Hakemli Dergi)
- XIV. **British Library'deki Türkçe Yazma Eserler**
ÜŞENMEZ E.
Turkish Studies, International Periodical for the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic, cilt.22, ss.783-816, 2017 (Hakemli Dergi)
- XV. **TÜRKÇE İLK KUR'AN TERCÜMELERİNDEN MEŞHED NÜSHASI SATIR ARASI TÜRKÇE-FARSÇA TERCÜMELİ (NO: 2229) (ORTA TÜRKÇE)**
ÜŞENMEZ E.
JOURNAL OF TURKISH STUDIES, cilt.12, sa.3, ss.717-772, 2017 (Hakemli Dergi)
- XVI. **BRITISH LIBRARY'DEKİ TÜRKÇE YAZMA ESERLER**
ÜŞENMEZ E.
JOURNAL OF TURKISH STUDIES, cilt.12, sa.22, ss.783-816, 2017 (Hakemli Dergi)
- XVII. **The Formation Of The Modern Uzbek Turkic**
Üşenmez E.
Turkish Studies, International Periodical for the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic , cilt.12, ss.1308-2140, 2016 (Hakemli Dergi)
- XVIII. **Türkmenistan Milli El Yazma Eserler Enstitüsü Kütüphanesi Ve Kütüphanede Saklanan Hoca Ahmed-i Yesevî-Kul Süleyman Bakırganı (Hakim Ata) Yazmaları Hakkında (Türkmenistan Milli Golyazmalar Enstitüsü)**
Üşenmez E.
Turkish Studies, International Periodical For The Languages, Literature and History of Turkish or Turkic, cilt.9, ss.1551-1579, 2014 (Hakemli Dergi)
- XIX. **TÜRKMENİSTAN MİLLİ EL YAZMA ESERLER ENSTİTÜSÜ KÜTÜPHANESİ VE KÜTÜPHANEDE SAKLANAN HOCA AHMEDİ YESEVİ-KUL SÜLEYMAN BAKİRGANı (HAKİM ATA) YAZMALARI HAKKINDA (TÜRKMENİSTAN MİLLİ GOLYZMALAR ENSTİTÜSÜ)**
ÜŞENMEZ E.
Turkish Studies - Social Sciences , cilt.9, sa.3, ss.1551-1579, 2014 (Hakemli Dergi)

- XX. **Xvi. Yüzyıl Doğu Türkçesi ile yazılmış bir Kuran tefsiri: Tercüme-i tefsir-İ Yakub-İ Çerhî (H. 993/M. 1585)**
ÜŞENMEZ E.
INTERNATIONAL JOURNAL OF TURKISH LITERATURE CULTURE EDUCATION, cilt.3, sa.1, ss.167-190, 2014
(Hakemli Dergi)
- XXI. **Yunus Emre Divanında Türkçe İslami Terimler**
Üşenmez E.
Turkish Studies, International Periodical For The Languages, Literature and History of Turkish or Turkic, cilt.8, ss.625-644, 2013 (Hakemli Dergi)
- XXII. **Eski Anadolu Türkçesi Açısından Germiyanlı (Kütahya) Şairlerin Yeri ve Kütahya'daki Yazma Eser Kütüphanelerinin Önemi**
Üşenmez E.
Turkish Studies, International Periodical For The Languages, Literature and History of Turkish or Turkic, cilt.8, ss.2787-2805, 2013 (Hakemli Dergi)
- XXIII. **Özbek Türkolog Berdak Yusuf ve Sözlük Çalışmaları**
Üşenmez E.
Turkish Studies, International Periodical For The Languages, Literature and History of Turkish or Turkic, cilt.7, ss.3181-3188, 2012 (Hakemli Dergi)
- XXIV. **Özbek Cedit Şairi Tevellâ'nın Gaspıralı İsmail Bey'in Ölümüne Yazdığı Mersiye**
Üşenmez E.
Uçeniye Zapiski Tavričeskogo Natsionalnogo Universiteta Im. V. I. Vernadskogo, Seriya Filologiya Sotsialniye Kommunikatsii, cilt.3, ss.125-129, 2012 (Hakemli Dergi)
- XXV. **Modern Kırım-Tatar Edebiyatında Âşık Ömer**
Üşenmez E.
Turkish Studies, International Periodical For The Languages, Literature and History of Turkish or Turkic, cilt.7, ss.2055-2065, 2012 (Hakemli Dergi)
- XXVI. **Türkmen-Özbek Ortak Edebî Muhiti Olarak Harezim-Köhne Ürgenç**
Üşenmez E.
Türk Dünyası Araştırmaları Dergisi, Researches About The Turks All Around The World, cilt.195, ss.69-78, 2011
(Hakemli Dergi)
- XXVII. **Modern Özbek Edebiyatı**
Üşenmez E.
Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, The Journal of International Social Research, cilt.4, sa.19, ss.115-169, 2011 (Hakemli Dergi)
- XXVIII. **ORTA ASYA (ANONİM) KURAN TERCÜMESİ ÜZERİNDE ÖZBEKİSTAN'DA YAPILMIŞ BİR İNCELEME**
ТҮРКИЙ ТАФСИР (XII-XII acp)
, Üşenmez E.
Turkish Studies - Social Sciences , cilt.6, sa.4, ss.981-986, 2011 (Hakemli Dergi)
- XXIX. **ÖZBEK TÜRKOLOG KAZAKBAY MAHMUDOV**
, Üşenmez E.
İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ EDEBIYAT FAKÜLTESİ TÜRK DİLİ VE EDEBIYATI DERGİSİ (TÜDED), cilt.44, sa.44, ss.229-247, 2011 (ESCI)
- XXX. **Özbek Türkolog Kazakbay Mahmudov**
ÜŞENMEZ E.
İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ EDEBIYAT FAKÜLTESİ TÜRK DİLİ VE EDEBIYATI DERGİSİ (TÜDED), cilt.44, ss.229-248, 2011 (Hakemli Dergi)
- XXXI. **KARAHANLI TÜRKÇEİNDEKİ YAZIM FARKLILIKLARI HAKKINDA**
, Üşenmez E.
Türk Dünyası Araştırmaları, sa.181, ss.213-227, 2009 (Hakemli Dergi)
- XXXII. **On Yedinci Yüzyıl Saz Şâiri Âşık Ömer ve Dili**
, Üşenmez E.

İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ EDEBIYAT FAKÜLTESİ TÜRK DİLİ VE EDEBIYATI DERGİSİ (TÜDED), cilt.38, ss.209-216, 2009 (ESCI)

XXXIII. Karahanlı Eserlerinde Tün Sözu Üzerine

, Üşenmez E.

JOURNAL OF TURKISH STUDIES, cilt.3, sa.1, ss.399-404, 2008 (Hakemli Dergi)

XXXIV. Karahanlı Eserlerindeki Söz Varlığı Hakkında

ÜŞENMEZ E.

JOURNAL OF ACADEMIC INQUIRIES, cilt.3, sa.1, ss.247-253, 2008 (Hakemli Dergi)

XXXV. Eşrefoğlu Rûmî Dîvanında Eski Türkçe İzleri

ÜŞENMEZ E.

Sosyal Bilimler Araştırmaları Dergisi, cilt.1, sa.2, ss.162-170, 2007 (Hakemli Dergi)

XXXVI. Türkçe İlk Kur'an Tercümesi ve Tercümedeki İslâmî Terimlerin Türkçe Karşılıkları

Üşenmez E.

Sosyal Bilimler Araştırmaları Dergisi, cilt.1, sa.1, ss.89-99, 2006 (Hakemli Dergi)

XXXVII. Türkçe İlk Kur'an Tercümesi ve Tercümedeki İslâmî Terimlerin Türkçe Karşılıkları Üzerine

ÜŞENMEZ E.

Sosyal Bilimler Araştırmaları Dergisi, cilt.1, sa.1, ss.89-99, 2006 (Hakemli Dergi)

Kitap & Kitap Bölümleri

I. **The Chagatai Manuscripts in the British Library**

Üşenmez E.

Prof. Dr. Ceval Kaya Armağanı , Osman Fikri Sertkaya,Günay Karaağaç,Mesut Şen, Editör, Akçağ, Ankara, ss.518-534, 2022

II. **THE MANUSCRIPTS WRITTEN BY MĪR A'LĪ SHĪR NAVĀ'Ī (میر علیشیر نوائی) IN THE BRITISH LIBRARY**
Üşenmez E.

Akademik Kitaplar, İstanbul, 2021

III. **Ali Şir Nevâî Hayatı ve Eserleri**

ÜŞENMEZ E.

Akademik Kitaplar, İstanbul, 2021

IV. **KӨНЕ ТҮРКІ ТІЛІНЕ АУДАРЫЛҒАН АЛҒАШҚЫ ҚҰРАН**

ÜŞENMEZ E.

Akademik Kitaplar, İstanbul, 2021

V. **Yûnus Emre (Ks) Dîvânı Kahire Nûshasının Söz Varlığı Hakkında**

Üşenmez E.

YUNUS EMRE-MEHMET AKÎF ARMAĞANI TÜRK DİLİ ARAŞTIRMALARI-I, , Editör, Akçağ, Ankara, ss.47-60, 2021

VI. **Karakoyunlu Türkmen Sözlüğü**

Üşenmez E.

YUNUS EMRE-MEHMET AKÎF ARMAĞANI TÜRK DİLİ ARAŞTIRMALARI-II, Ümit HUNUTLU,Emrah

SEFEROĞLU,Mehmed Fatih YILMAZ,Figen TAVUKÇU,Seher Erenbaş PEHLİVAN, Editör, Akçağ, Ankara, ss.497-509, 2021

VII. **Karahanlı Türkçesinin Sözlüğü**

Üşenmez E.

Akademik Kitaplar, İstanbul, 2020

VIII. **İslamî Dönem Türk Edebiyatının İlk Eseri: Kutadgu Bilig Viyana/Avusturya Nûshası Tîpkîbasım**
ÜŞENMEZ E.

Akademik Kitaplar, İstanbul, 2020

IX. **İslamî Dönem Türk Edebiyatının İlk Eseri: Kutadgu Bilig, YusufHas Hacib, Kahire Nûshası
(Tîpkîbasım)**

ÜŞENMEZ E.

- Akademik Kitaplar, İstanbul, 2020
- X. **Karahanlı Türkçesi Sözlüğü**
ÜŞENMEZ E.
Akademik Kitaplar, İstanbul, 2020
- XI. **İslami Dönem Türk Edebiyatının İlk Eseri: Kutadgu Bilig Nemengan/Fergana/Özbekistan Nüshası Tıpkitabım**
ÜŞENMEZ E.
Akademik Kitaplar, İstanbul, 2020
- XII. **Türkçe İlk Kur'an Tercümelerinden Horasan Nüshası Tıpkitabım**
ÜŞENMEZ E.
Akademik Kitaplar, İstanbul, 2020
- XIII. **Orta Türkçe Satır Arası Türkçe-Farsça Tercümelik Kur'an Tercümesi Meşhed Nüshası [No: 2229] (Giriş-Gramer-Metin-Dizin-Tıpkitabım)**
Üşenmez E.
Akademik Kitaplar, İstanbul, 2019
- XIV. **Türkmenistan İlimler Akademisi Milli El Yazmalar Enstitüsü Türkçe Yazmalar Kataloğu**
ÜŞENMEZ E.
Akademik Kitaplar, İstanbul, 2019
- XV. **Türkçe İlk Kur'an Tercümelerinden Meşhed Nüshası Satırarası Türkçe-Farsça Tercümelik**
ÜŞENMEZ E.
Akademik Kitaplar, İstanbul, 2019
- XVI. **Modern Özbek Türkçesi**
ÜŞENMEZ E.
Akademik Yayınlar, İstanbul, 2019
- XVII. **Çağatay Türkçesi Kur'an Tefsiri: Tercüme-i Tefsir-i Yakub-i Çerhî (Giriş-Gramer-Metin-Dizin-Tıpkitabım)**
ÜŞENMEZ E.
Akademik Kitaplar, İstanbul, 2019
- XVIII. **Özbekçe-Türkçe Sözlük**
ÜŞENMEZ E., BOLTABAYEV S., TUĞLACI G.
Türk Dünyası Vakfı, İstanbul, 2016
- XIX. **Türkmenistan Milli El Yazmalar Enstitüsü Türkçe Yazma Eserler Kataloğu**
Üşenmez E.
Akademik Kitaplar, İstanbul, 2015
- XX. **Tecüman**
Topsakal İ., Üşenmez E., Şahin S., Çakmak A., Ahmet Emre P., İlhan D., Yıldız M.
Kültür Sanat, İstanbul, 2015
- XXI. **Eski Anadolu Türkçesinde Arkaik (Eski) Öğeler**
Üşenmez E.
Akademik Kitaplar, İstanbul, 2014
- XXII. **Türk Şiirinde Çanakkale**
Üşenmez E.
Akademik Kitaplar, İstanbul, 2014
- XXIII. **Mahtumkulu Divanı Türkmençe Türkçe**
Duran H., Biray N., Duymaz A., Üşenmez E., Kutlu H. İ., Berdi S.
TİKA, Ankara, 2014
- XXIV. **Mahtumkulu Firaki Anı Kitabı**
GÜZEL A., KUTLU H. İ., ÜŞENMEZ E., DUYMAZ A., BİRAY N., DURAN H.
TİKA, Ankara, 2014
- XXV. **II. Dünya Savaşı Yılları Özbek Edebiyatının Ölmez Siması (Şair-Yazar-Akademisyen) Aybek/Oybek**
Üşenmez E.

- Akademik Kitaplar, İstanbul, 2013
- XXVI. **Türkçe İlk Kur'an Tercümelerinden Özbekistan Nüshası Satır Arası Türkçe Farsça Tercümeli, Tıpkıbasım**
Üşenmez E.
Akademik Kitaplar, İstanbul, 2013
- XXVII. **Yeni Özbek Edebiyatı**
Üşenmez E.
Akçağ, Ankara, 2013
- XXVIII. **Türkçe İlk Kur'an Tercümelerinden Özbekistan Nüshası Satır Arası Türkçe Farsça Tercümeli, (Giriş-Inceleme-Metin-Sözlük-Ekler Dizini-Tıpkıbasım)**
Üşenmez E.
Akademik Kitaplar, İstanbul, 2013
- XXIX. **Türkçe İslami Dönem Türk Edebiyatının İlk Eseri: Kutadgu Bilig Nemengan/Fergana/Ozbekistan Nüshası Tıpkıbasım)**
Üşenmez E.
Akademik Kitaplar, İstanbul, 2013
- XXX. **Modern Özbek Türkçesi, (Giriş-Gramer-Metinler-Sözlük)**
Üşenmez E.
Akademik Kitaplar, İstanbul, 2012

Hakemli Kongre / Sempozyum Bildiri Kitaplarında Yer Alan Yayınlar

- I. **ALİ SHER NAVAI MANUSCRIPTS IN THE MANCHESTER LIBRARY**
ÜŞENMEZ E.
The International Forum "Central Asia at the Crossroads of World Civilizations", Taškent, Özbekistan, 13 Eylül 2021
- II. **The manuscripts-works written by Mîr A'lî Shîr Navâ'i (میر علیشیر نوائی) in the British library**
ÜŞENMEZ E.
O,ZBEK MUTAFAKKIRLARINING TIL NAZARIYASIGA OID QARASHLARI Xalqaro ilmiy-nazariy anjuman dasturi, Taškent, Özbekistan, 15 Mart 2021
- III. **Modern Özbek Edebiyatında Abdullah Aripov**
ÜŞENMEZ E.
“ABDULLA ORIPOV IJODIY MERO SINING O'ZBEK VA JAHON ADABIY-ESTETIK TAFAKKURI TARAQQIYOTIDAGI O'RNI” XALQARO ILMIY-NAZARIY KONFERENSIYA, Taškent, Özbekistan, 17 Mart 2021
- IV. **İkinci Dünya Savaşı ve Özbek Edebiyatı**
ÜŞENMEZ E.
TÜRK DÜNYASI DİL, KÜLTÜR VE EDEBİYAT İNCELEMELERİ, İstanbul, Türkiye, 01 Mart 2021, ss.141-160
- V. **Chagatai Manuscripts In the British Library II**
ÜŞENMEZ E.
Ali Şir Nevâî ve Eserleri Sempozyumu, İstanbul, Türkiye, 01 Mayıs 2021
- VI. **Chagatai Manuscripts In the British Library I**
ÜŞENMEZ E.
Ali Şir Nevâî ve Eserleri Sempozyumu, İstanbul, Türkiye, 01 Mayıs 2021
- VII. **MODERN ÖZBEK EDEBİYATINDA MÎR ALÎ ŞÎR NEVÂÎ**
ÜŞENMEZ E.
МЕЖДУНАРОДНЫЙ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ ФОРУМ «НАВОИ – ВЕЛИКИЙ МЫСЛИТЕЛЬ, ОБЪЕДИНIVШИЙ ВРЕМЕНА И НАРОДЫ», Çimkent, Kazakistan, 21 Şubat 2021, ss.42-45
- VIII. **Chagatai Manuscripts in The British Library**
ÜŞENMEZ E.
World Society for the Study, Preservation and Popularization of the Cultural Heritage of Uzbekistan, Tashkent, Özbekistan, 14 Aralık 2020

- IX. THE MEDICAL TERMS IN THE FIRST WORKS OF ISLAMIC-TURKISH LITERARY LANGUAGE
KARAKHANID PERIOD/XI-XIIIth CENTURIES
ÜŞENMEZ E.
MEDICAL SCIENCE OF THE XXI CENTURY – LOOKING TOWARDSTHE FUTURE, Dushanbe, Tacikistan, 28 - 29 Kasım 2019, cilt.3, ss.479-481
- X. "Девону Луг'оти-Т-Түрк" Дағы Диний Калималар Ҳақида, Divanü Lugâti't-Türk'te Geçen Dinî Kelimeler Üzerine"
Üşenmez E.
Academy Of Sciences Of Uzbekistan Republic State Museum Of Literature Named After Alisher Navoi, Materials International Conference: ""Devonu Lug'oti-T-Turk" Scarce Written Heritage Of Turkic Nations", Toskent, Özbekistan, 21 Aralık 2018, ss.28-40
- XI. Candaroğulları (İsfendiyar) Döneminde Yazılan Türkçe Eserler Ve Eski Anadolu Türkçesine Katkıları
Üşenmez E.
Kuzey Anadolu'da Beylikler Dönemi Sempozyumu, Çankırı, Türkiye, 3 - 08 Ekim 2011, ss.56-68
- XII. Somuncu Baba Ve Kur'an-ı Kerim Tercüme-Tefsir Meselesi
, Üşenmez E.
Uluslararası Somuncu Baba ve Kültür Çevresi Sempozyumu, Aksaray, Türkiye, 23 - 25 Eylül 2011, ss.232-238
- XIII. Şah-ı Nakşibend Talebeleri Kuran tefsiri ve Tercüme-i Tefsir-i Yakub-i Çerhî Özbekçe Tercümeleri
, Üşenmez E.
Bahavweddin Nagyshbendi and Sufi Literature , Asgabat, Türkmenistan, 1 - 02 Aralık 2011, ss.78-81
- XIV. Doğu Türkçesi İle Yapılmış Kur'an Tercümeleri Üzerine
, Üşenmez E.
I. Uluslar arası Dünya Dili Türkçe Bilgi Şöleni (Sempozyumu), Ankara, Türkiye, 20 - 21 Kasım 2008, ss.235-244
- XV. Kutadgu Bılıg'in Özbekistan (Fergana/Nemengan) Nüshası
Üşenmez E.
Doğumunun 990. yılında Yusuf Has Hacib ve Eseri Kutadgu Bılıg Uluslararası Bilgi Şöleni, İstanbul, Türkiye, 26 - 27 Ekim 2009, ss.565-579
- XVI. Eski Bir Kur'an Tercümesinin (Özbekistan Nüshası) 15. Yüzyıla Ait Bir Osmanlı Dönemi Kur'an Tercümesiyle Karşılaştırılması
, Üşenmez E.
Osmanlı Toplumunda Kur'an Kültürü ve Tefsir Çalışmaları (13-18. Yüzyıllar), İlim Yayıma Vakfı Kuran ve Tefsir Akademisi, İstanbul, Türkiye, 2 - 06 Ağustos 2010, ss.283-293
- XVII. ORTA ASYA - TÜRKİSTAN JEOPOLİTİĞİ AÇISINDAN ÖZBEKİSTAN
, Üşenmez E.
5. Uluslararası Türk-Asya Kongresi / 5 th International Turkish-Asian Congress, İstanbul, Türkiye, 3 - 05 Haziran 2010, ss.381-388
- XVIII. Yeni Bir Şah İsmail Hatayı Divanı Taşkent/Özbekistan Nüshası
, Üşenmez E.
Hitit Üniversitesi Hacı Bektaş Veli Araştırma ve Uygulama Merkezi, I. Uluslararası Hacı Bektaş Veli Sempozyumu,, Çorum, Türkiye, 7 - 09 Mayıs 2010, ss.473-483
- XIX. Merkezefendi Geleneksel Tıp Derneği Yayınlarının Eski Anadolu Türkçesine Katkıları
, Üşenmez E.
Uluslararası Geçmişten Günümüze İstanbul'da Sağlık Kongresi, İstanbul, Türkiye, 3 - 06 Kasım 2010, ss.313-323
- XX. Divan-ı Hikmet'in Dili Hakkında
, Üşenmez E.
Ciepo-18 International Committee of Pre-Ottoman and Ottoman Studies. 18th Symposium, Zagreb, Hırvatistan, 25 - 30 Ağustos 2008, ss.391-397
- XXI. Divanu Lugati't-Türk'te Geçen Çocukla İlgili Kavramlar Üzerine
, Üşenmez E.
Türk Halkları Çocuk Edebiyatı Kongresi, Baku, Azerbaycan, 13 - 15 Kasım 2008, cilt.1, ss.224-226
- XXII. Sözlük Çalışmaları Açısından Divanu Lugati't-Türk

- , Üşenmez E.
Doğumunun 1000. Yılı Dolayısıyla Uluslararası Kaşgarlı Mahmud Sempozyumu, Rize, Türkiye, 17 - 19 Ekim 2008, ss.258-267
- XXIII. **Doğu Türkçesi İle Yapılan Kur'an Tercümelerinde Terim Yapma Yolları**
Üşenmez E.
VI. Uluslar arası Türk Dili Kurultayı, Ankara, Türkiye, 20 - 25 Ekim 2008, ss.47-56
- XXIV. **"Öteki Ömer Seyfettin: Şairliği ve Şiir Dili"**
Üşenmez E.
TC Gönen Belediyesi 2. Dünden Bugüne Ömer Seyfettin Sempozyumu, Balıkesir, Türkiye, 7 - 09 Mart 2008, ss.66-76
- XXV. **XV. Yüzyılda Yazılmış Bir Tıp Eseri (Kemâliyye)"**
, Üşenmez E.
I. Uluslararası Türk Tıp Tarihi Kongresi 10. Ulusal Türk Tıp Tarihi Kongresi , Konya, Türkiye, 20 - 24 Mayıs 2008, cilt.2, ss.20-24
- XXVI. **Fatih Devri Mutasavvif Şairi Eşrefoğlu Rumî'nin Türkçeciliği**
Üşenmez E.
İstanbul'un Fethi , Fatih ve Donemi Sempozyumu, İstanbul, Türkiye, 28 - 29 Mayıs 2006, ss.294-300
- XXVII. **Garib-nâme'de Geçen Arkaik Kelimelerin Kutadgu Bılıg ve Atabetü'l-Hakayık İle Karşılaştırılması**
Üşenmez E.
Âşık Paşa ve Türkçe Bilgi Şöleni, Kırşehir, Türkiye, 24 - 26 Mayıs 2007, ss.68-75
- XXVIII. **Taşpinar Hahılarının Dili Hakkında**
Üşenmez E.
I. ULUSLARARASI TÜRK EL DOKUMALARI KONGRESİ, Konya, Türkiye, 1 - 02 Kasım 2007, ss.177-183
- XXIX. **Türkçe İlk Kur'an Tercümesindeki Temizlik Kelimeleri Üzerine Notlar**
Üşenmez E.
Marmara Üniversitesi Türk Kültüründe Temizlik Sempozyumu, İstanbul, Türkiye, 21 - 22 Kasım 2007, ss.45-57
- XXX. **Menakib-i Mevlâna'da Geçen "Yüz, Göz, Gönül" Kelimeleri ve Türevleri (İştikakları) Üzerine Notlar**
Üşenmez E.
2007 UNESCO Mevlâna Yılında Uluslararası VII. Dil, Yazın, Deyişbilim Sempozyumu, Konya, Türkiye, 2 - 05 Mayıs 2007, cilt.1, ss.65-73
- XXXI. **Mehmet Âkif'in Çanakkale Şehitleri Şiirinde Dil ve Üslûp**
Üşenmez E.
I. Uluslararası Çanakkale Sempozyumu , İstanbul, Türkiye, 16 - 19 Mart 2006, cilt.1, ss.353-360
- XXXII. **Ömer Seyfettin'in Dili Üzerine**
Üşenmez E.
TC Gönen Belediyesi I. Dünden Bugüne Ömer Seyfettin Sempozyumu, Balıkesir, Türkiye, 9 - 11 Mart 2007, ss.25-38

Ansiklopedide Bölümler

- I. **Âşık Ömer**
Üşenmez E.
Brill, Leiden , ss.33-34, 2016

Desteklenen Projeler

- Üşenmez E., Diğer Uluslararası Fon Programları, EDEE TÜRK EĞİTİM DEĞERLEME-DERECELENDİRME AKREDİTASYON, 2019 - 2024
- Üşenmez E., Diğer Uluslararası Fon Programları, Knowledge sharing in Turkish health forums: developing a decision support system to tackle the epidemic dissemination of pseudo-scientific claims, 2018 - 2023
- Üşenmez E., Diğer Uluslararası Fon Programları, КӨНЕ ТҮРКІ ТІЛІНЕ АУДАРЫЛҒАН АЛҒАШҚЫ ҚҰРАН, 2021 - 2021

Üşenmez E., Kültür ve Turizm Bakanlığı, Ali Şîr Nevâî Eserlerinin Türkiye Türkçesine Kazandırılması ve Tanıtılması, 2021 - 2021

Üşenmez E., İslam İşbirliği Teşkilatı (İKÖ) Destekli Proje, OCR Osmanlıca Belgeleri Latinize Etme , 2018 - 2020

Üşenmez E., Başbakanlık, TÜRK DÜNYASI ORTAK EDEBİYATINDAN SEÇMELER 10 dilde 10 eser , 2014 - 2015

Üşenmez E., Başbakanlık, Vefatının 100. Yılında Gaspıralı İsmail Bey'e Vefa, 2014 - 2015

Bilimsel Hakemlikler

Korkut Ata Türkiyat Araştırmaları Dergisi (Online), Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Haziran 2024

TURKISH STUDIES, SSCI Kapsamındaki Dergi, Mayıs 2024

TURKBILIG:TURKOLOJI ARASTIRMALARI, ESCI Kapsamındaki Dergi, Mayıs 2024

TURKISH STUDIES - EDUCATIONAL SCIENCES, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Mayıs 2020

BILIG, SSCI Kapsamındaki Dergi, Ocak 2020

BILIG, SSCI Kapsamındaki Dergi, Mayıs 2019

Metrikler

Yayın: 101

Atıf (WoS): 14

H-İndeks (WoS): 1

Ödüller

Üşenmez E., Ali Şîr Nevâî Altın Madalyası, Ali Şîr Nevâî Özbek Dili Ve Edebiyatı Üniversitesi, Şubat 2024

Üşenmez E., Türk Devletleri Teşkilatı, Uluslararası Türk Akademisi Ali Şîr Nevâî Altın Madalyası, Türk Devletleri Teşkilatı, Uluslararası Türk Akademisi , Nisan 2022

Sanatsal Etkinlik

Üşenmez E., Çağatay Şairi Ali Şîr Nevâî Eserleri Minyatürleri Sergisi, Karma Sergi, Kasım 2021

Tanıtım ve Temsil Faaliyetleri

Kurumsal Temsil, National University of Mongolia-Монгол Улсын Их Сургууль, Mongol Ulsyn Ikh Surguu, Moğolistan, Ulaanbaatar, 2014 - 2014

Akademi Dışı Deneyim

Sivil Toplum Kuruluşu, BİLGİ TÜRK Eğitim Kültür Vakfı, Mütevelli Heyeti Başkan Yardımcısı

Kamu Kurumu, Londra Büyükelçiliği, Eğitim Müşavirliği